
БАРСЕЛОНА — Программа признания заслуг членов сообщества ICANN
Четверг, 25 октября 2018 года, 10:00–10:15 по CEST
Конференция ICANN63 | Барселона, Испания

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: поприветствуем Дэвида Олива, старшего вице-президента по обеспечению поддержки при разработке политики.

ДЭВИД ОЛИВ (DAVID OLIVE): Дамы и господа, большое спасибо и доброе утро. Нам предстоит одна из моих любимых церемоний на ежегодном общем собрании — программа признания заслуг членов сообщества.

Принцип работы на основании вклада сообщества является центральным в миссии Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров (ICANN). Участию в деятельности рабочих групп наших организаций поддержки, консультативных комитетов и других групп, включая Постоянный комитет потребителей, Номинационный комитет и Организацию по открытым техническим идентификаторам, посвящаются бесчисленные часы.

Наше сообщество совместными усилиями формирует и уточняет политику, которая обеспечивает безопасность, стабильность и надежность глобального интернета. Наше сообщество

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

совместными усилиями ведет разработку и обеспечивает наше активное участие в работе, и корпорация ICANN гордится возможностью содействовать этой работе.

Конференция ICANN63 подходит к концу, и важно отметить ценнейшую роль и критическое значение нашего сообщества.

Давайте вместе поприветствуем председателя Правления ICANN Шерина Шалаби (Cherine Chalaby) и президента и генерального директора ICANN Йорана Марби (Goran Marby), которые присоединятся ко мне на этой сцене, а мои коллеги Рия Отанес и Озан Сахин будут председательствовать на программе, представят и воздадут должное людям, которые покидают свои посты и скоро продолжат работу с сообществом ICANN.

Спасибо.

[Аплодисменты]

РИЯ ОТАНЕС (RIA OTANES): Спасибо, Дэвид. Сегодня мы чествуем 44 лидеров сообщества, хотя не все из них смогли лично присоединиться к нам для участия в церемонии. Мы будем приветствовать лидеров сообщества в алфавитном порядке, сначала Постоянный комитет потребителей, Номинационный комитет, Организацию по открытым техническим идентификаторам, затем организации поддержки, а после них консультативные комитеты.

Руководители сообщества, мы будем объявлять ваши имена, а вы, пожалуйста, подходите к сцене.

Начнем с Постоянного комитета потребителей. Джей Дейли (Jay Daley), Кэл Фехер (Kal Feher), Элиз Линдеберг (Elise Lindeberg).

Из Номинационного комитета 2018 года: Тео Гёртс (Theo Geurts), Сандра Хоферихтер (Sandra Hoferichter), Ханс Петтер Холен (Hans Petter Holen), Дэнни Макферсон (Danny McPherson), Хосе Овидио Сальгерио (Jose Ovidio Salguiero), Джей Судовски (Jay Sudowski).

Из Организации по открытым техническим идентификаторам: Джонатан Робинсон (Jonathan Robinson).

Из Организации поддержки адресов: Томохиро Фудзисаки (Tomohiro Fujisaki), Вильфрид Вёбер (Wilfried Wober).

ОЗАН САХИН (OZAN SAHIN): Из Организации поддержки национальных доменов: Найджел Робертс (Nigel Roberts), Кристелль Ваваль (Christelle Vaval).

Из Организации поддержки доменов общего пользования: Донна Остин (Donna Austin), Фарзанае Бади (Farzaneh Badii), Фил Корвин (Phil Corwin), Саманта Деметриу (Samantha Demetriou), Пол Диас (Paul Diaz), Хезер Форрест (Heather Forrest), Сьюзан Кавагучи (Susan Kawaguchi), Эндрю Мак (Andrew Mack), Стефани Перрен (Stephanie Perrin), Грег Шатан (Greg Shatan), Лори Шулман (Lori Schulman).

РИЯ ОТАНЕС:

Переходим к сообществу At-Large: Марица Агуэро (Maritza Aguero), Умберто Карраско (Humberto Carrasco), Алан Гринберг (Alan Greenberg), Бастиан Гослингс (Bastiaan Goslings), Морин Хильярд (Maureen Hilyard), Андрей Колесников, Бартлетт Морган (Bartlett Morgan), Сеун Оджедеджи (Seun Ojedeji), Альберто Сото (Alberto Soto).

Из Правительственного консультативного комитета: Милагрос Кастаньон (Milagros Castanon).

ОЗАН САХИН:

Из Консультативного комитета системы корневых серверов: Венкатесвара Дасари (Venkateswara Dasari), Грейс Де Леон (Grace De Leon), Рэй Гилстрап (Ray Gilstrap), Йохан Ирен (Johan Ihren), Кевин Джонс (Kevin Jones) и Трипти Синха (Tripti Sinha).

Наконец, мы хотим посмертно признать заслуги еще двух руководителей сообщества. Это Бен Фуллер (Ben Fuller) из Организации поддержки национальных доменов (ccNSO) и Стефан ван Гелдер (Stephane van Gelder) из Группы заинтересованных сторон-регистратур Организации поддержки доменов общего пользования (GNSO). По-моему, в зале присутствует друг Стефана — Анна Монье (звуки речи), которая получит сертификат за него.

Мы очень признательны лидерам нашего сообщества за те усилия, время и знания, которые они посвятили работе как в коллективе,

так и индивидуально. Правление ICANN сейчас официально поздравило этих руководителей сообщества, выпустив резолюцию на ежегодном общем собрании.

Признание заслуг сообщества — это программа, над которой ICANN работает весь год. От премии сообщества «За укрепление сотрудничества по принципам модели управления с участием многих заинтересованных сторон», которая была представлена на конференции ICANN62, до церемонии признания заслуг членов сообщества, идущей сейчас, на ICANN63, рост и эволюция ICANN как организации, основанной на принципах работы с участием многих заинтересованных сторон, поддержание стабильности для обеспечения надежности, безопасности и глобальной функциональной совместимости интернета зависит от постоянного взаимодействия и неизменного признания заслуг нашего сообщества.

А сейчас мы хотим для признания заслуг членов сообщества попросить их присоединиться к Шерину Шалаби, Йорану Марби и Дэвиду Оливу на сцене для группового фото. Спасибо, что присоединились к нам.

[Аплодисменты]

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]